

CENTAR ZA DEMOKRACIJU
I PRAVO MIKO TRIPALO

IZVJEŠTAJ O RADU CENTRA ZA DEMOKRACIJU I PRAVO MIKO TRIPALO

-za razdoblje od 26. 02. 2015. do 25. 02. 2016. godine.

Sjednica Skupštine planirana je za 25. 02. 2016. godine.

Upravni odbor podnosi Skupštini Izvještaj o radu Centra Miko Tripalo

I. SAVJETOVANJA – znanstveni skupovi

1. TRIPALLOVI DANI U SINJU

Simpozij je održan 18. 06. 2015. godine u Alkarskim dvorima u Sinju.

Organizatori:

Centar za demokraciju i pravo Miko Tripalo,

Grad Sinj i

Dalmatinski centar za znanost, inovacije i tehnologiju.

Organizacijski odbor:

Gvozden Flego, predsjednik Skupštine Centra Miko Tripalo,

Ivica Glavan, gradonačelnik Grada Sinja,

Tvrtko Jakovina, zamjenik predsjednika Upravnog odbora Centra Miko Tripalo,

Goran Radman, predsjednik Upravnog odbora Centra Miko Tripalo,

Danica Ramljak, predsjednica Dalmatinskog centra za znanost, inovacije i tehnologiju i

Branko Roglič, član Centra Miko Tripalo.

Moderatori simpozija:

Slaven Ravlić, Centar Miko Tripalo i Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu,

Dario Čepo, Centar Miko Tripalo i Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu i

Goran Sunajko, Centar Miko Tripalo i Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu.

Domaćin simpozija:

Branko Roglič, član Centra Miko Tripalo.

Govornici:

Joško Kontić, glavni urednik Hit Radija,

Jakov Žižić, Dalmatinski centar za znanost, inovacije i tehnologiju,

Josip Šentija, član Centra Miko Tripalo,

Ivo Josipović, član Centra Miko Tripalo, bivši predsjednik Republike Hrvatske,

Vlado Puljiz, član Centra Miko Tripalo,

Vesna Pusić, zamjenica predsjednika Skupštine Centra Miko Tripalo, ministrica vanjskih i europskih poslova i prva potpredsjednica Vlade Republike Hrvatske,

Antun Vujić, ravnatelj Leksikografskog zavoda Miroslav Krleža,

Stjepan Mesić, predsjednik Centra Miko Tripalo, bivši predsjednik Republike Hrvatske,

Duško Sekulić, Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu,

Tvrtko Jakovina, zamjenik predsjednika Upravnog odbora Centra Miko Tripalo, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu,

Goran Sunajko, Centar Miko Tripalo, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu,

Peter Kuzmić, Centar Miko Tripalo, dekan Visokog evanđeoskog teološkog učilišta u Osijeku,

Neven Budak, predsjednik Znanstvenog savjeta Centra Miko Tripalo, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu i

Dario Čepo, Centar Miko Tripalo, Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu.

O simpoziju:

Centar za demokraciju i pravo Miko Tripalo pokrenuo je održavanje godišnjega znanstvenostručnog simpozija pod nazivom *Tripalovi dani u Sinju*. Simpozij će se održavati u lipnju svake godine, s temom aktualnom u tom trenutku. Pod visokim pokroviteljstvom Josipa Leke, predsjednika Hrvatskog sabora, 18. lipnja 2015. godine, u spomen na 20. obljetnicu Tripalove smrti, održan je jednodnevni simpozij u Alkarskim dvorima u Sinju, Šetalište Alojzija Stepinca 2. Program simpozija počeo je polaganjem vijenca pred bustom Mike Tripala ispred vile Tripalo u Sinju. Vijence su položili bivši predsjednici Republike Hrvatske Stjepan Mesić i Ivo Josipović. Program je potom nastavljen u Alkarskim dvorima izlaganjima brojnih uglednika iz hrvatskoga političkog, znanstvenog i javnog života. Na simpoziju se govorilo o temeljnim načelima i vrijednostima koje je zastupao Miko Tripalo, a Centar ih njeguje kroz svoje aktivnosti. Na simpoziju je uručena Nagrada Miko Tripalo za 2014. godinu: Antunu Vujiću, za znanstveno-publicističko djelo *Hrvatska i ljevica - Prilog socijaldemokratskom gledištu*, koje promiče ideje i vrijednosti socijaldemokracije; i Dušku Sekuliću, za znanstveno djelo *Identitet i vrijednosti – Sociološka studija o hrvatskom društvu*, koje pridonosi stvaranju znanstvene osnove za demokratsko djelovanje i promicanje europskih vrijednosti u hrvatskom društvu.

2. VRIJEDNOSTI U HRVATSKOM DRUŠTVU

Skup je održan 11. 11. 2015. u Velikoj vijećnici Sveučilišta u Zagrebu, Trg maršala Tita 14.

Organizatori:

Centar za demokraciju i pravo Miko Tripalo i
Katedra za sociologiju Pravnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu.

Programski odbor:

Vlasta Ilišin, Centar Miko Tripalo i Institut za društvena istraživanja u Zagrebu,
Rade Kalanj, Odsjek za sociologiju Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu,
Goran Radman, predsjednik Upravnog odbora Centra Miko Tripalo,
Slaven Ravlić, Centar Miko Tripalo i Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu,
Duško Sekulić, Katedra za sociologiju Pravnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu,
Ivan Šiber, član Centra Miko Tripalo i
Siniša Zrinščak, Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu.

Moderator skupa:

Duško Sekulić, Katedra za sociologiju Pravnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu.

Govornici:

Vjeran Katunarić: *O primjenjivosti koncepta mnogostruke modernosti u slučaju Hrvatske*,
Goran Radman: *Osvrt na sukladnost europskih i nacionalnih društvenih vrijednosti*,
Mirjana Krizmanić: *Znači li erozija vrijednosti njihov nestanak ili samo njihovu promjenu?*,
Biserka Cvjetičanin: *Promjene kulturnih vrijednosti i međunarodna kulturna suradnja Hrvatske*,
Duško Sekulić: *Što je to lijevo i što je to desno u Hrvatskoj?*,
Ivan Rimac: *Vrijednosne orijentacije kao osnova političkih rascjepa u Hrvatskoj*,
Anja Gvozdanović i Vlasta Ilišin: *Struktura i dinamika vrijednosti mladih u Hrvatskoj*,
Katarina Prpić: *Percepcije znanosti u hrvatskoj javnosti i elitama*,
Biljana Kašić: *Društvo u post-socijalizmu: preoznačavanje ili degradacija društvenog?*,
Danijela Dolenc: *Nakon devijantne modernizacije, devijantni kapitalizam?*,
Hotimir Burger: *Solidarnost*,
Elvio Baccarini: *Ideal slobodnog i jednakog građanstva*,
Rade Kalanj: *Potruga za vrijednostima i takozvani relativizam vrijednosti*,
Ivan Markešić: *Nakon 100 godina (1916 - 2016) islam i muslimani u RH: prijetnja nacionalnoj sigurnosti ili sastavni dio hrvatskoga kulturnog i nacionalnog identiteta*.

O temi:

Osnovno pitanje kojim smo se vodili je koje vrijednosne strukture karakteriziraju segmente hrvatskoga društva, kako se i pod kojim uvjetima one mijenjaju i kako se te vrijednosne strukture prelamaju u ideološkom polju i u političkim stavovima. Cilj nam je bio i analizirati pitanje o osnovnim vrijednosnim orijentacijama i promjenama u Hrvatskoj. S jedne strane koliko je socijalističko razdoblje ostavilo traga u društvenoj svijesti, a koliko tradicionalne vrijednosti perzistiraju i izlaze na površinu kada su uklonjeni pritisci socijalističke modernizacije. Koliko je socijalistička

modernizacija zamijenjena „evropeizacijom“ pa sada umjesto konflikta socijalističkog modernizma i tradicionalizma imamo konflikt na djelu između evropskog modernizma i tradicionalizma.

Rasprava je potaknula diskusiju i dala odgovore na neka pitanja, na primjer:

- Do kakvih je vrijednosnih promjena došlo u hrvatskom društvu u razdoblju tranzicije?
- Kakav je odnos modernizacijskih trendova i trendova retradicionalizacije u suvremeno hrvatskom društvu?
- Do koje se mjere nove konfiguracije vrijednosnih orijentacija odražavaju i na političke podjele?
- Polazeći od vrijednosnih promjena koje su se dogodile, što možemo reći o budućim sukobima u hrvatskom društvu?

II. TRIBINE

1. TRENDOVI U GLOBALNOJ NEJEDNAKOSTI U DOHOTKU I NJIHOVE POLITIČKE POSLJEDICE (Branko Milanović)

Tribina je održana 14. 09. 2015. u Auli Sveučilišta u Zagrebu, Trg maršala Tita 14.

Organizatori:

Centar za demokraciju i pravo Miko Tripalo i

Katedra za sociologiju Pravnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu.

Moderatori:

Duško Sekulić, Katedra za sociologiju Pravnog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu,

Vlado Puljiz, član Centra Miko Tripalo i

Dario Čepo, Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu, član Centra Miko Tripalo.

O temi:

Dr. sc. Branko Milanović profesor je na Graduate Center City University of New York i istraživač na projektu Luxembourg Income Study Centra. Doktorirao je na Sveučilištu u Beogradu 1987. na temu nejednakosti u dohotku u Jugoslaviji. Više od dva desetljeća radio je u istraživačkom odjelu Svjetske banke, kao glavni ekonomist. Predavao je na sveučilištima Johns Hopkins i Marylandu, u SAD-u, a bio je i gostujući profesor na Oxfordskom sveučilištu i madridskom Sveučilištu Carlos III. Autor je triju knjiga, od kojih je *The Haves and the Have-nots: A Brief and Idiosyncratic History of Global Inequality*, *The Globalist* proglasio knjigom 2011. godine. Za našu je pak situaciju posebno zanimljiva njegova knjiga *Dohodak, nejednakost i siromaštvo tijekom tranzicije iz planskoga u tržišno gospodarstvo*, iz 1998. Objavio je čitav niz znanstvenih, stručnih i popularnih tekstova na temu globalne nejednakosti i nejednakosti u dohotku. Njegova stručna recenzija Pikettyjeva *Kapitala u 21. Stoljeću* jedno je od prvih, i gotovo sigurno najdetaljnije takvo do danas objavljeno djelo. Kao ekonomist, Branko Milanović uglavnom daje ekonomske analize aktualnih problema, no u velikoj mjeri te analize, kao i zaključci koji se iz njih mogu izvući, imaju i šire društvene (dakle, od sociološkog su interesa), političke (dakle, od politološkog su interesa), kao i normativne (dakle od pravnog su interesa) posljedice.

Pitanje nejednakosti možemo promatrati iz cijelog niza kutova – povijesti (Francuska revolucija), književnosti (Jane Austin, futurističke distopije), znanosti (svemirska utrka). Za nas su danas ipak, uz ekonomski, zanimljivi sociološki i politološki kut gledanja na nejednakost, kao i utjecaj nejednakosti na pravo. Sociološki kut promatranja nejednakosti omogućuje nam da razumijemo međuodnos različitih društvenih grupa, pogotovo marginaliziranih i diskriminiranih skupina, i cjelokupnog društva. Primjerice, što znači smanjenje (ili povećanje) Ginijeva koeficijenta nejednakosti u Hrvatskoj, za Rome, stanovnike istočne Slavonije, žene ili članove obitelji čiji su najbliži u dijaspori? Iz politološkog nam kuta, proučavanje nejednakosti pomaže razumjeti njezin utjecaj na političku stabilnost, opasnosti za demokratsku konsolidaciju i povezanost između javnosti i političkih elita. U konačnici, pravni kut gledanja na nejednakost omogućuje nam da vidimo koliko različiti oblici nejednakosti utječu na normativni okvir unutar kojega društvo djeluje a koliko su te nejednakosti rezultat disfunkcija pravnoga sustava. Na tribini smo čuli uglavnom ekonomski kut, no dovoljno široko da se u nekim podacima i rezultatima mogu iščitati i političke i društvene posljedice.

III. NAKLADNIŠTVO

U 2015. godini objavljenje su dvije knjige:

1. Miko Tripalo: *ZA DEMOKRATSKU I SOCIJALNU HRVATSKU*

Nakladnik:

Centar za demokraciju i pravo Miko Tripalo.

Urednici:

Dario Čepo,
Slaven Ravlić i
Goran Sunajko.

2. *DEMOKRATSKI POTENCIJALI MLADIH U HRVATSKOJ*, zbornik 11 radova

Nakladnici:

Centar za demokraciju i pravo Miko Tripalo i
Institut za društvena istraživanja u Zagrebu.

Urednice:

Vlasta Ilišin,
Anja Gvozdanović i
Dunja Potočnik.

IV. PROMOCIJE KNJIGA

1. Miko Tripalo: *ZA DEMOKRATSKU I SOCIJALNU HRVATSKU*

U spomen na 20. obljetnicu smrti Mike Tripala, u Auli Sveučilišta u Zagrebu, 11. 12. 2015. godine održana je promocija knjige *Miko Tripalo ZA DEMOKRATSKU I SOCIJALNU HRVATSKU*.

Nakladnik:

Centar za demokraciju i pravo Miko Tripalo.

Tekstove za knjigu izabrali su i napisali uvodne studije **urednici:**

Slaven Ravlić: *Postojanost u promjeni: prilog za političku biografiju Mike Tripala*,

Goran Sunajko: *Uvod u Tripalovo mišljenje federalizma* i

Dario Čepo: *Uvod u Tripalovu obranu demokracije i socijalne države u Hrvatskoj*.

Knjiga je objavljena 2015. godine.

Na promociji knjige govorili su: Goran Radman, Vesna Pusić, Tvrtko Jakovina, Josip Šentija, te urednici Dario Čepo, Slaven Ravlić i Goran Sunajko.

O knjizi:

Knjiga izabranih tekstova Mike Tripala *Za demokratsku i socijalnu Hrvatsku* ima dvije funkcije:

Prvo, njome se htjelo ukazati na Tripalov kontinuirani politički, aktivistički i intelektualni rad na stvaranju i čuvanju demokratskoga društva, prvo u okvirima Jugoslavije, a potom i u samostalnoj Hrvatskoj.

Drugo, knjiga daje naznake rješenja nekih problema koji danas pogađaju Hrvatsku i Europsku uniju, a koje je Tripalo nudio u sličnim situacijama u prošlosti. Ideje poput federalizacije, decentralizacije, fokusiranja na izgradnju snažnoga građanskog društva, demokratizacije političkih procesa – o kojima je Tripalo govorio u kontekstu SFRJ s kraja 1960-ih i Hrvatske s početka 1990-ih – i dalje su relevantne u uvjetima krize političkoga i ekonomskoga sustava koji tresu Europsku uniju, hipercentralizacije Hrvatske i rasta netolerantnosti prema Drugome, u kontekstu tzv. izbjegličke krize. Ovom knjigom, Centar za demokraciju i pravo Miko Tripalo nastoji pridonijeti kontinuiranoj raspravi o tim temama u hrvatskom i europskom društvu, nudeći izvorne misli jednog od najznačajnijih političkih i intelektualnih aktera suvremenoga hrvatskog društva – Mike Tripala.

2. *DEMOKRATSKI POTENCIJALI MLADIH U HRVATSKOJ*, zbornik 12 autora

Promocija knjige održana je 16. 12. 2015., u Kući Europe, A. Cesarca 4 u Zagrebu.

Nakladnici:

Centar za demokraciju i pravo Miko Tripalo i

Institut za društvena istraživanja u Zagrebu.

Urednice:

Vlasta Ilišin, Anja Gvozdanović i Dunja Potočnik.

Knjiga predstavlja zbornik radova proizašlih iz izlaganja sa znanstvenog skupa održanog u listopadu 2014. godine u Zagrebu i sadrži 11 autorskih priloga:

Vlasta Ilišin, *Paradoksi demokratskog potencijala suvremene generacije mladih,*

Renata Franc, *Mladi i (ne)povjerenje u institucije: moguće odrednice i posljedice,*

Anja Gvozdanović, *Izvori društvenog povjerenja studenata u Hrvatskoj,*

Marko Mustapić, *Interes za povijest i kultura sjećanja mladih u Zagrebu: "...hmm...povijest...pa zanima me, ali ...me i ne zanima...";*

Nebojša Blanuša, *Drugi svjetski rat kao transgeneracijska trauma: sablasti prošlosti među mladima u Hrvatskoj,*

Dražen Lalić, *Nogometni navijači kao ekstremni desničari u Hrvatskoj od 2012. do 2014..,*

Benjamin Perasović, *Subkultura, pokret ili (neo)pleme? O teorijskim implikacijama novog istraživanja nogometnih navijača,*

Gordana Vilović, *(Ne)zastupljenost tema o mladima u izbornoj kampanji za europski parlament 2014: analiza sadržaja nacionalnih dnevnih novina,*

Nada Zgrabljic Rotar, *Neprofitni mediji kao demokratski potencijal mladih,*

Berto Šalaj, *Novi kurikulum građanskog odgoja i obrazovanja u hrvatskim školama: početak ozbiljnog rada na razvoju demokratske političke kulture mladih ili smokvin list ministarstva?,*

Marko Kovačić, *Politika za mlade u Hrvatskoj – anatomija jedne javne politike.*

Knjiga je objavljena 2015. godine.

Na promociji knjige govorili su: u ime izdavača Branislava Baranović i Goran Radman, recenzenti Gvozden Flego, Rade Kalanj i Nenad Zakošek, te urednica knjige Vlasta Ilišin.

O knjizi:

Znanstvena i stručna rasprava o mladima potrebna je iz najmanje tri razloga. Prvo, znanstveno verificirani podaci i analize nužna su protuteža često prisutnom javnom diskursu o mladima kao problematičnom segmentu populacije koji u žižu interesa dolazi ponajprije zbog nekih ekscenčnih događaja i pojava. Drugo, znanstveni uvid u društveni status, obrasce ponašanja i vrijednosni sustav mladih omogućuje ne samo spoznaje o glavnim značajkama mlade populacije, nego i o društvu kojega su integralni dio. I treće, budući da su mladi vrlo dinamična društvena skupina, upravo se među njima najprije mogu detektirati novi trendovi koji u pravilu upućuju na smjer i opseg promjena koje će zahvatiti ostale društvene skupine i društvo u cjelini.

Politička kultura mladih generacija u svakom je društvu tema od velike važnosti, budući da utječe na budućnost demokratskih institucija. Pitanja vrijednosnih i političkih orijentacija mladih danas su u vrhu zanimanja društvenih znanosti. Također, na razini Europske unije neki od najvećih istraživačkih projekata odnose se upravo na tu problematiku. U hrvatskoj javnosti postoji svijest o važnosti ove teme, ali ona nije dovoljno artikulirana. Stoga je ova knjiga – znanstveni zbornik s jedanaest priloga koji na relevantan i aktualan način analiziraju naslovnu temu – iznimno značajan prilog i spoznaji o političkoj kulturi i vrijednosnim orijentacijama mladih u Hrvatskoj te nudi dobru osnovu za društvenu raspravu o tome kakve su politike prema mladima u Hrvatskoj potrebne i kako reagirati na neke uočene zabrinjavajuće tendencije.

Objavljivanje ove knjige pomogli su: Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta Republike Hrvatske, Zaklada Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti i Plinacro d.o.o.

V. NAGRADA MIKO TRIPALO

Centar za demokraciju i pravo Miko Tripalo, dodjelom godišnje Nagrade Miko Tripalo, nastavlja vrednovati najbolja znanstveno-publicistička ostvarenja te objektivno i relevantno izvještavanje javnosti o temama koje promiču europske vrijednosti i stavove u hrvatskome društvu, aktivno promicanje uloge građana u političkom životu i borbu za jačanje vladavine prava. Godišnja nagrada može se dodijeliti i zaslužnim pojedincima ili organizacijama koji u svojem znanstvenom radu postižu rezultate od posebnog interesa i za Centar Miko Tripalo.

Prema Statutu, članak 20., alineja 5.: *Upravni odbor predlaže Skupštini dodjeljivanje Nagrada i priznanja.*

Upravni je odbor utemeljio Povjerenstvo za Nagradu: Velimir Visković, Tvrtko Jakovina i Slaven Ravlić, koje prikuplja, priprema i obrazlaže prijedloge.

Prijedlog je obrazložio **Slaven Ravlić**, naglasio je da su pozvani svi članovi Centra da daju svoje prijedloge. Dobili smo tri prijedloga:

Biserka Cvjetičanin je predložila znanstveno-publicističko djelo Antuna Vujića *HRVATSKA I LJEVICA – Prilog socijaldemokratskom gledištu*. **Mirjana Krizmanić** je predložila kazališnu trupu *MONTAŽSTROJ* Boruta Šeparovića, koja je izričito socijalno orijentirana. **Slaven Ravlić** je predložio znanstveno djelo Duška Sekulića *IDENTITET I VRIJEDNOSTI – Sociološka studija o hrvatskom društvu*.

S. Ravlić je napomenuo da su se naknadno pojavili još neki prijedlozi. Povjerenstvo se sastajalo, razmišljalo i dalo prijedloge Upravnom odboru.

Upravni odbor predložio je, a Skupština je odlučila da dodijeli dvije Nagrade za 2014. godinu:

Antunu Vujiću za znanstveno-publicističko djelo *HRVATSKA I LJEVICA – Prilog socijaldemokratskom gledištu*.

Dušku Sekuliću za znanstveno djelo *IDENTITET I VRIJEDNOSTI – SOCIOLOŠKA STUDIJA O HRVATSKOM DRUŠTVU* (obrazloženje u Zapisniku Skupštine).

VI. WEB STRANICA: www.tripalo.hr

Prema odluci Upravnog odbora formirana je **Redakcija web stranice** u sastavu: Goran Radman, Josip Kregar, Slaven Ravlić, Vanja Mladineo i Goran Sunajko. Izvođač i dizajner web stranice je *Mrak usluge*, vlasnik Marko Rakar. Usluga dizajna i tehničkog rješenja web stranice obavljena je prema specifikaciji u Ugovoru od 20. svibnja 2010.

Stranice Centra Miko Tripalo dostupne su javnosti od 24. veljače 2011.

VII. MEĐUNARODNA SURADNJA

VIII. ARHIV I KNJIŽNICA

Savjet Arhiva:

Tvrtko Jakovina, predsjednik, članovi: Neven Budak, Marina Škalić, Anka Ranić, Josip Šentija i Vinka Tomić Tripalo.

Izvršitelji:

Marina Škalić, arhivska savjetnica, Anka Ranić, viša knjižničarka, Vesna Radaković-Vinchierutti, viša leksikografinja.

Status Arhiva Miko Tripalo:

1. UVJERENJEM o upisu u Evidenciju stvaratelja arhivskog gradiva Centar za demokraciju i pravo Miko Tripalo, Zagreb, Ilica 5 (Oktogon/II) OIB: 39816322504, upisuje se u Evidenciju stvaratelja arhivskoga gradiva HDA pod oznakom C-52.

2. RJEŠENJEM o kategorizaciji stvaratelja arhivskog gradiva Centar za demokraciju i pravo Miko Tripalo, Zagreb, Ilica 5 (Oktogon/II), OIB 39816322504, upisan u Evidenciju stvaratelja arhivskoga gradiva HDA pod oznakom C-52.- razvrstava se u prvu kategoriju stvaratelja arhivskog gradiva.

3. RJEŠENJEM o upisu u Upisnik vlasnika i imatelja privatnog arhivskog gradiva u RH Centar Miko Tripalo, Zagreb, Ilica 5 (Oktogon/II), OIB 39816322504, upisuje se s danom 19. 07. 2012. godine pod rednim brojem 92 u Upisnik vlasnika i imatelja privatnog arhivskog gradiva u RH kao vlasnik/stvaratelj/imatelj privatnog arhivskog gradiva.
Arhiv je otvoren za javnost od 20. 03. 2014.

Goran Radman,
predsjednik Upravnog odbora
Centra za demokraciju i pravo
Miko Tripalo

Zagreb, 25. 02. 2016.